

## 全球重要农业文化遗产和日本重要农业文化遗产

2023年5月，日本将主办七国集团首脑会议（G7广岛峰会）。与此同时，七国集团农业部长会议也将在宫崎县举行。宫崎县有三个地区被注册为世界农业遗产和日本农业遗产。这个月我们将介绍这三个地方。

### ○ 全球重要农业文化遗产：高千穗乡与椎叶山地区



高千穗乡与椎叶山地区被森林包围，很少有平地。在那里，农业和林业与木材、香菇、和牛牛肉、茶叶和水稻种植相结合。农林业相结合系统有助于保护居住在森林和农田中的珍稀动植物以及覆盖在山坡的梯田美景，祈求五谷丰登的神乐等传统文化也受到重视。这里的生活方式享誉全球，并在2015年被指定为世界重要农业遗产，作为应该传承给下一代的农业系统。

### ○ 日本重要农业遗产：田野与清武地区



田野与清武地区的农业利用了温暖潮湿的气候，通过农业和畜牧业的合作创造土壤。旱田耕作系统以全年种植与“干菜”的传统技术相结合。并且在2021年2月，这种独特的农业系统作为传统和重要的农林水产业，在日本的旱田耕作地区首次被认证为“日本重要农业遗产”。



### ○ 日本农业遗产：「与生产造船材料的飫肥林业结缘『日南鲣鱼单竿钓渔业』」

黑潮在日南市附近海域流动。城市地区70%的森林都种植了飫肥杉树。在日南，飫肥杉树曾经被用作造船材料。日南鲣鱼单竿钓渔业是江户时代延续的传统渔业，即使捕鱼也不会使整个鱼群被捕获，所以对资源很友好，也符合世界所追求的“SDGs”理念。飫肥杉树林，丰富的山脉、河流和海洋都与日南鲣鱼单竿钓渔业紧紧有关，并在2021年2月，日南鲣鱼单竿钓渔业作为该地区宝贵的宝藏，被认定为“日本农业遗产”。



在每个地区，农业、林业、畜牧业和渔业都紧紧相连，创造出新的价值和文化，而这一点似乎与农业遗产认证有关。

如果您对本栏目有任何疑问，意见或要求，请联系宫崎县国际交流协会。  
TEL : 0985-32-8457 FAX : 0985-32-8512 Email : [miyainfo@mif.or.jp](mailto:miyainfo@mif.or.jp)  
如果您对日常生活有任何疑问或心事，请您联系宫崎外国人支持所。  
TEL : 0985-41-5901 FAX : 0985-41-5902 Email : [support@mif.or.jp](mailto:support@mif.or.jp)  
※日文译本将于稍后在宫崎县国际协会网站上发布。